



**CONFERENCIA FINAL  
PROYECTO URB-AL  
“Como construir un presupuesto  
participativo : transferencia de  
buenas practicas en una  
perspectiva de intercambio  
reciproco”**

***Castello di Udine, Salone del  
Parlamento  
4 - 6 de diciembre 2007***



## **Martes 4 de diciembre**

18:00 *Cocktail de bienvenida*

## **Miercoles 5 de diciembre**

09:30 *Registración participantes*

10:00 *Saludos de las autoridades*

**Sergio Cecotti**, Alcalde de Udine

10:15 Experiencias de participación en las Comunas de la Región FVG

**Gianfranco Pizzolitto**, Presidente ANCI FVG

10:30 Sesión Primera

Evaluación de las actividades realizadas en el marco del Proyecto URB-AL *“Como construir el Presupuesto Participativo: transferencia de buenas practicas en una perspectiva de intercambio reciproco”*

**Giovanni Tonutti**, ideator del proyecto

**Stefania Romano**, coordinadora del proyecto

10:45 *El papel de la formación permanente para el desarrollo de la participación*

**Dino Del Savio**, IAL Friuli Venezia Giulia

11:00 *Coffee Break*

11:15 Sesión Primera – Parte I

Mesa redonda

*Practicas de presupuesto participativo y el papel del proyecto en el desarrollo de nuevas experiencias*

Moderador **Giovanni Allegretti**

Intervienen

**Angel Bozan Ramos**, Alcalde de Buin (Chile)

**Carmen Oliver Jaquero**, Concejala de Igualdad y Participación. Municipalidad de Albacete (España)

**Gerri Machado**, Prefeitura de Santa Maria (Brasil)

**Silvia Ruggeri**, Municipalidad de Maipù, (Argentina)

13:00 *Almuerzo*

14:30 Sesión Primera – Parte II

Mesa redonda

*Practicas de presupuesto participativo y el papel del proyecto en el desarrollo de nuevas experiencias*

Moderador **Giovanni Allegretti**

Intervienen

**Nelson Herrera Allel**, Municipalidad de Conchalí (Chile)

**Luis Gonzalo Navarrete**, Municipalidad de Lo Prado (Chile)

**Marcelo Rivera Arancibia**, Alcalde de Hualpén (Chile)

? Municipio di Cochabamba, Bolivia

**Gaddo de Anna**, miembro del Comité de los Ciudadanos, Municipalidad de Udine (Italia)

**Luigi Merli**, Alcalde Municipalidad de Grottammare (Italia)

16:30 *Coffee break*

16:45 *El Presupuesto Participativo: comparación de experiencias*

**Giovanni Allegretti**, profesor Universidad de Coimbra (Portugal)

17:30 *Debate*

18:00 *Conclusiones*

**Franco Iacop**, Consejal Regional Relaciones Internacionales, Comunitarias y Autonomias Locales

## **Jueves 6 de diciembre**

10:00 *Saludos de las autoridades*

**Daniele Cortolezzis**, Consejal de Políticas Sociales, Municipalidad de Udine

10:30 Sesión Segunda

*La cooperación descentralizada y la coordinación con programas comunitarios: la experiencia de la Región Friuli Venezia Giulia*

**Roberto Antonaz**, Consejal Regional Educación, Cultura, Deporte y Paz

**Lucio Pellegrini**, Director Dpto. Políticas Sociales, Paz y Solidariedad, Region FVG

11:00 *Lecciones y experiencias del Programa URB-AL*

**Vittorio Tonutti**, Responsable Programa URB-AL, Comisión Europea

**José Luis Rhi-Sausi**, Director Centro Investigaciones Política Internacional (CeSPI)

12:30 *Debate*

13:00 *Almuerzo*

14:30 *El nuevo programa europeo de cooperación regional para los gobiernos locales: el futuro del Programa URB-AL*

**Vittorio Tonutti**, Responsable Programa URB-AL, Comisión Europea

**José Luis Rhi-Sausi**, Director Centro Investigaciones Política Internacional (CeSPI)

15:30 *Debate*

16:30 *Conclusiones*

**On. Patrizia Sentinelli**, Vice Ministro Asuntos Internacionales y Cooperación Internacional

o

**On. Donato Di Santo**, Secretario Asuntos Internacionales y Relaciones Internacionales con Latinoamerica